

Denmark-Copenhagen: Scanning services

OJ S 59/2016 24/03/2016

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nota

Postal address: Teglværksgade 37

Town: København Ø

NUTS code: DK0 Danmark

Postal code: 2100

Country: Denmark

Contact person: Carl Rosschou

E-mail: cru@nota.dk

Telephone: +45 39134674

Internet address(es):Main address: <http://www.nota.dk>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://130.225.254.71/share.cgi?ssid=0cphokx>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: procurement@Nota.dk

Postal address: Teglværksgade 37

Town: København Ø

NUTS code: DK0 Danmark

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: cru@nota.dk**Internet address(es):**Main address: <http://www.nota.dk>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: procurement@Nota.dk

Postal address: Teglværksgade 37

Town: København

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: cru@nota.dk

NUTS code: DK0 Danmark

Internet address(es):Main address: <http://www.nota.dk>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Scanning af bøger og andre tekster.

II.1.2. Main CPV code

79999100 Scanning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Nota er en statslig institution som gør bøger og andre skriftlige materialer tilgængelige for mennesker med læsehandicap.

En af Notas opgaver er at levere materialer til synshandicappede og ordblinde studerende på gymnasier, øvrige ungdomsuddannelser og universiteter.

I den forbindelse udbyder vi en årlig produktion af bøger og andet trykt materiale af i alt omkring 500 000 — 800 000 sider, som skal leveres i henholdsvis Word docx-format og i åbent PDF/A-format (PDF/A-1b—ISO 19005-1 Level B), som er tilgængelig for skærmlæsere.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 250 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Der udbydes en årlig produktion af bøger og andet trykt materiale af i alt omkring 500 000 — 800 000 sider, som skal leveres i henholdsvis Word docx-format og i åbent PDF/A-format (PDF/A-1b—ISO 19005-1 Level B), som er tilgængelig for skærmlæsere. Der skal sammen med tilbuddet fremsendes et eksempel på digitalisering af såvel simple som en komplicerede teksteksempler i henholdsvis Word docx-format og i åbent PDF/A-format (PDF/A-1b—ISO 19005-1 Level B). Der ønskes også eksempel brug af LaTeX. Kontrakten tildeles den tilbudsgiver, der efter evalueringen samlet set har afgivet det tilbuddet med det bedste forhold mellem pris og kvalitet.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Kvalitet og kvalitetssikring / Weighting: 35

Quality criterion - Name: Leveringssikkerhed / Weighting: 35

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 250 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Kontrakten indgås for 24 måneder med mulighed for to gange 12 måneders forlængelse.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Begrænsning af ansøgere sker ud fra hvem der har dokumenteret de mest relevante erfaringer i forhold til de ydelser, som kontrakten omfatter med

- at producere tilgængelige digitale tekster
- Erfaring med at arbejde med OCR-genkendelse
- kvalitetssikring af digitale tekster.

Begrænsningen sker på baggrund af ansøgerens beskrivelse i ESPD del IV, punkt C, nr. 1b.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Nota har optionsret på udførelse af yderligere digitaliseringer ud over den samlede mængde, som afregnes til de tilbudte faste enhedspriser. Yderligere digitaliseringer kan eksempelvis ønskes indenfor matematik, ikke-latinsk materiale eller additional services i øvrigt. 1. LaTeX-opmærkning af matematik.

Der ønskes en pris på 1 000 tegn for opmærkning af matematiske formler i formelsproget LaTeX.

2. Opmærkning af tekster med helt eller delvist indhold af ikke-latinske tegnsæt

Der ønskes en pris opmærkning af sprog som arabisk, græsk, russisk mm. Ved opmærkning skal tegn fra de korrekte Unicode tables benyttes.

3. Additional services i øvrigt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Kontrakten er ikke opdelt i delkontrakter da ordregiver vurderer, at kontraktens ydelser og sammenhæng alene er egnet til at blive udført af en og samme leverandør.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Det er ikke tilladt at anvende underleverandører til udførelse af bestillinger i medfør af Rammeaftalen.

Den økonomiske aktør må ikke befinde sig i en eller flere af de situationer, der er beskrevet i udbudslovens §§ 135 og 136 omkring obligatoriske udelukkelsesgrunde, samt i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 og 7 omkring frivillige udelukkelsesgrunde.

Ordregiver ønsker ikke tilbud fra sammenslutninger af virksomheder (f.eks. et konsortium eller lignende sammenslutning).

Det bemærkes, at såfremt den økonomiske aktør ikke overholder formkravene i dette afsnit, kan ordregiver være forpligtet til at afvise tilbuddet som ikke-konditionsmæssigt.

Følgende forhold skal oplyses:

1. Oplysninger om den økonomiske aktørs identitet samt generelle oplysninger om den økonomiske aktør, oplyses i ESPD del II, Punkt A.
2. Oplysninger om den økonomiske aktørs repræsentanter, oplyses i ESPD del II, Punkt B.
3. Oplysninger om den økonomiske aktør baserer sig på andre enheders kapacitet for at opfylde udvælgelseskriterierne, oplyses i ESPD del II, Punkt C.
4. Oplysninger om, hvorvidt den økonomiske aktør er omfattet af en af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens §§ 135, stk. 1, oplyses i ESPD del III, punkt A.
5. Oplysninger om, hvorvidt den økonomiske aktør er omfattet af den obligatoriske udelukkelsesgrund vedrørende gæld til det offentlige i udbudslovens § 135, stk. 3 eller den frivillige udelukkelsesgrund vedrørende gæld til det offentlige i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 7, oplyses i ESPD del III, punkt B.
6. Oplysninger om, hvorvidt den økonomiske aktør er omfattet af en af de frivillige udelukkelsesgrunde, som nationalt er gjort obligatoriske i udbudslovens § 136, oplyses i ESPD del III, punkt C.
7. Oplysninger om, hvorvidt den økonomiske aktør er omfattet af den frivillige udelukkelsesgrund vedrørende konkurs, insolvens- eller likvidationsbehandling eller tvangsakkord i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2, oplyses i ESPD del III, punkt C.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Den økonomiske aktør skal oplyse den samlede omsætning i det senest disponible regnskabsår, afhængigt af hvornår den økonomiske aktør blev etableret eller startede sin virksomhed, hvis tallene for denne omsætning foreligger. Den endelige dokumentationen skal være attesteret af en registreret eller statsautoriseret revisor. Oplyses i ESPD del IV, punkt B, nr. 1a.
2. Den økonomiske aktør skal oplyse soliditetsgrad fra det senest disponible regnskabsår, afhængigt af hvornår den økonomiske aktør blev etableret eller startede sin virksomhed, hvis tallene for denne omsætning foreligger. Den endelige dokumentation skal være attesteret af en registreret eller statsautoriseret revisor. Oplyses i ESPD del IV, punkt B nr. 4.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Der kræves en omsætning på mindst 500 000 EUR i det seneste disponible regnskabsår. Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders formåen, beregnes omsætningen som ansøgers og de andre enheders samlede omsætning i det seneste disponible regnskabsår.
2. Der kræves en soliditetsgrad på minimum 5 % i det seneste årsregnskab. Soliditetsgraden beregnes som ansøgers samlede egenkapitals værdi i forhold til virksomhedens samlede aktiver. Soliditetsgraden udregnes således som (samlede egenkapitals værdi/ samlede aktiver) x 100 = soliditetsgrad. Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders formåen (f.eks. en underleverandørs eller enheder inden for den samme koncern, herunder moder-, søster eller datterselskaber), beregnes soliditetsgraden som ansøgers og de andre enheders samlede egenkapitals værdi i forhold til deres samlede aktiver.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Den økonomiske aktør skal udarbejde en reference liste over de 3 betydeligste sammenlignelige leverancer der er udført i løbet af de sidste 3 år, med beskrivelse af leverancerne, omsætningen for leverancen, tidspunktet for leverancen samt modtageren af leverancen. Oplyses i ESPD del IV, Punkt C, nr. 1b.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Den økonomiske aktør skal beskrive 3 referencer. Såfremt der beskrives flere end 3, vil ordregiveren kun lægge vægt på de første 3.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

CSR — som angivet i udbudsmaterialet.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/04/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 29/04/2016

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Ordregivere skal udelukke en tilbudsgiver fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis tilbudsgiveren er omfattet af de i udbudslovens §§ 135 og 136 nævnte obligatoriske udelukkelsesgrunde. Tilbudsgiveren skal anføre oplysningerne herom i det fælleseuropæiske udbudsdokument.

Der gøres særligt opmærksom på, at visse af disse frivillige udelukkelsesgrunde i udbudsdirektivet er gjort obligatoriske i udbudsloven § 136 (Udelukkelse pga. interessekonflikt,

udelukkelse pga. konkurrencefordrejning som følge af forudgående inddragelse og udelukkelse pga. afgivelse af groft urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger eller ikke at være i stand til at fremlægge den endelige dokumentation).

Ordregiver vil herudover udelukke tilbudsgivere fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis der er tale om følgende forhold, der er angivet i udbudslovens § 137 stk. 1, nr. 2, at tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens eller likvidationsbehandling.

En økonomisk aktør, der deltager alene og ikke baserer sig på andre enheders kapacitet for at opfylde dokumentation for udelukkelse samt udvælgelseskriterierne, skal kun udfylde ét ESDP. En økonomisk aktør, der deltager alene, men baserer sig på en eller flere andre enheders kapacitet, skal sikre, at ordregiver modtager vedkommendes eget ESDP sammen med et separat ESDP med de relevante oplysninger for hver af de enheder, som denne baserer sig på.

Der henvises til Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens Vejledning til det fælles europæiske udbudsdokument om korrekt udfyldelse af formularen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: kifu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud://>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

Klage over at ikke have fået tildelt kontrakt skal indgives inden 45 dage fra dagen efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt.

Senest samtidig med klagerens indgives til Klagenævnet skal klageren underrette ordregiveren om, at der er indgivet klage til Klagenævnet. Dette kan lettest ske ved, at klageren sender eller mailer en kopi af klagen med bilag til ordregiveren. Klagenævnet har brug for at vide, om klageren har underrettet ordregiveren, og klageren skal derfor sende kopi af underretningen af ordregiveren til Klagenævnet.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/03/2016